



Asamblea General

Distr. general
11 de octubre de 2001
Español
Original: inglés

Quincuagésimo sexto período de sesiones

Temas 12 y 123 del programa

Informe del Consejo Económico y Social

Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002–2003

Estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo Económico y Social en su período de sesiones sustantivo de 2001

Informe del Secretario General

1. Este informe se presenta para informar a la Asamblea General de las necesidades que se derivan de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo Económico y Social en su período de sesiones sustantivo de 2001.
2. El Consejo aprobó varias resoluciones y decisiones en que autorizó a las comisiones orgánicas, los comités permanentes y los órganos de expertos competentes a que organizaran otras actividades y reuniones aparte de las previstas originalmente en el presupuesto por programas para el bienio 2002–2003. De conformidad con el artículo 31 de su reglamento, antes de la aprobación de sus resoluciones y decisiones se proporcionó al Consejo, en los casos en que procedía, una exposición de la consecuencias para el presupuesto por programas. Las necesidades adicionales que conllevan las resoluciones y decisiones del Consejo se detallan más adelante.
3. Respecto de las necesidades adicionales de servicios de conferencias, se informó al Consejo del costo total de los servicios adicionales que se debían prestar y de que en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002–2003 ya se habían consignado recursos no sólo para las reuniones programadas en el momento de elaborar el presupuesto sino también para la reuniones o la continuación de las reuniones que se autorizaran posteriormente, siempre y cuando el número y la distribución de esas reuniones se ajustara al calendario de los últimos años. Por consiguiente, se señaló al Consejo que no se necesitarían recursos adicionales en relación con la sección 2, Asuntos de la Asamblea General y servicios de conferencias, del presupuesto por programas para el bienio 2002–2003 derivados de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo.
4. En su informe de las estimaciones revisadas derivadas de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo Económico y Social en su período de sesiones sustantivo de 1999 (A/54/7/Add.2), la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos

y de Presupuesto pidió que, en el futuro, los informes sobre la cuestión incluyeran estimaciones del costo completo de las necesidades adicionales, con inclusión tanto de los gastos de conferencias como de los no relacionados con conferencias. En atención a esa solicitud, las necesidades adicionales derivadas de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo en 2001 que se financiarán con cargo a las consignaciones disponibles del presupuesto por programas para el bienio 2000–2001 se ofrecen en el anexo del presente informe.

Necesidades adicionales que conllevan las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo

Decisiones 2001/218, 2001/292 y 2001/293

Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques

5. En el párrafo 9.66 del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 (A/56/6 (Sect.9)), el Secretario General informó a la Asamblea General de que, en el momento de redactar el proyecto inicial, no había sido posible determinar qué recursos se necesitaban en definitiva para el funcionamiento de la secretaría del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques, ya que las decisiones sobre el programa de trabajo, la ubicación de la secretaría y la adscripción de personal iban a adoptarse durante el período de sesiones del Foro en 2001. El Foro, en su período de sesiones de organización celebrado en febrero de 2001, decidió ubicar su secretaría en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York. En su primer período de sesiones celebrado en junio de 2001, el Foro decidió además aprobar el programa de trabajo plurianual correspondiente al período 2001-2005.

6. En sus decisiones 2001/218, de 3 de mayo de 2001, 2001/292 y 2001/293, de 26 de julio de 2001, el Consejo Económico y Social, entre otras cosas, tomando en consideración las decisiones del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques en su período de sesiones de organización de febrero de 2001 y en su primer período de sesiones de junio de 2001:

a) Decidió que los períodos de sesiones sustantivos primero y quinto del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques se celebraran en Nueva York, que dos de los tres períodos de sesiones intermedios se celebraran en Ginebra y uno en San José (Costa Rica), y que las series de sesiones ministeriales tuvieran lugar durante el período de sesiones celebrado en San José;

b) Decidió que la primera serie de sesiones ministeriales de alto nivel del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques se celebrara durante el segundo período de sesiones del Foro;

c) Acogió con reconocimiento el generoso ofrecimiento del Gobierno de Costa Rica de ser país anfitrión del segundo período de sesiones del Foro en San José del 4 al 15 de marzo de 2002; y

d) Tomó nota del informe del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques relativo a su primer período de sesiones.

7. Una declaración sobre las consecuencias para el presupuesto por programas de la decisión del Foro en el programa de trabajo plurianual se presentó al Foro en su primer período de sesiones (E/CN.18/2001/L.4) y afectan a las secciones 2, Asuntos de la Asamblea General y servicios de conferencias, 9, Asuntos económicos

y sociales, 27D, Oficina de Servicios Centrales de Apoyo, 32, Contribuciones del personal y la sección 1 de ingresos, Ingresos por concepto de contribuciones del personal del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003.

8. En el programa de trabajo correspondiente a la sección 9, Asuntos económicos y sociales, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 únicamente figuraba una referencia a los productos relativos a la prestación de servicios al Foro. A continuación figura una descripción de los objetivos, los logros previstos, los indicadores de progreso, los factores externos y los productos adicionales derivados del programa de trabajo multianual adoptado por el Foro y aprobado por el Consejo. Según la decisión que adopte la Asamblea General en su quincuagésimo sexto período de sesiones, esa descripción se incluirá en la versión definitiva del programa de trabajo de la sección 9 del presupuesto por programas para el bienio 2002-2003.

Cuadro 9.13

Objetivos para el bienio, logros previstos e indicadores de progreso

Objetivo: Velar por la continuidad de la formulación y el diálogo normativo entre los gobiernos, las organizaciones internacionales, incluidos los grupos principales, indicados en el Programa 21, a fin de facilitar la aplicación de los acuerdos relativos a los bosques y promover un entendimiento común sobre la ordenación sostenible de los bosques; abordar las cuestiones relativas a los bosques y los nuevos ámbitos de preocupación de forma integral, general e integrada, y fomentar la ordenación, la conservación y el desarrollo sostenible de los bosques de todo tipo con miras a fortalecer el interés político a largo plazo, sobre la base de la Declaración de Río, los Principios relativos a los bosques, el capítulo 11 del Programa 21 y los resultados del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques/Foro Intergubernamental sobre los Bosques.

<i>Logros previstos</i>	<i>Indicadores de progreso</i>
a) Promover la cooperación internacional en materia de ordenación y desarrollo sostenible de los bosques entre los Estados miembros, incluida la coordinación entre el Norte y el Sur y las asociaciones entre el sector público y el privado, así como la cooperación intersectorial en el plano nacional, regional y mundial.	a) El número de actividades de coordinación y cooperación ejecutadas sobre medidas relativas a los bosques acordadas mutuamente y el fomento de la colaboración.
b) Facilitar y promover la ejecución de las propuestas de acción del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques/Foro Intergubernamental sobre los Bosques, así como otras medidas, que pueden ser concertadas.	b) La aprobación y ejecución del Plan de Acción, incluido el cumplimiento de las metas, los plazos y las disposiciones financieras y el número de actividades nacionales, regionales y mundiales llevadas a cabo en apoyo de los programas nacionales relativos a los bosques y otros programas integrados de utilización de la tierra.

<i>Logros previstos</i>	<i>Indicadores de progreso</i>
c) Fortalecer los compromisos políticos para la gestión, la conservación y el desarrollo sostenible de los bosques de todo tipo mediante acuerdos ministeriales, diálogos orientados a las medidas prácticas y la formulación de normas relativas a los bosques.	c) El número de series de sesiones ministeriales de alto nivel, incluidos los diálogos normativos, entre los ministros y los jefes ejecutivos de organización de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques, y la formulación de normas relativas a los parámetros de un mandato para la creación de un marco jurídico relativo a los bosques de todo tipo.
d) Supervisar y evaluar los avances logrados en el plano nacional, regional y mundial mediante la presentación de informes de los gobiernos, así como de las organizaciones, las instituciones y los instrumentos regionales e internacionales.	d) La creación de un mecanismo eficaz para la supervisión, la evaluación y la presentación de informes sobre los avances logrados.

Factores externos

Párrafo 9.68

Se prevé que se alcancen los objetivos y los logros previstos relativos al Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques siempre que los gobiernos, las organizaciones internacionales y regionales y los instrumentos asignen prioridad a la aplicación de la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, la Declaración autorizada, sin fuerza jurídica obligatoria, de principios para un consenso mundial respecto de la ordenación, la conservación y el desarrollo sostenible de los bosques de todo tipo (Principios relativos a los bosques), el capítulo 11 del Programa 21 y las propuestas de acción del proceso del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques/Foro Intergubernamental sobre los Bosques.

Productos

Párrafo 9.69

- a) Prestación de servicios a órganos intergubernamentales y de expertos (presupuesto ordinario/ recursos extrapresupuestarios)
 - v) Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques. Sustitúyase por lo siguiente:
 - a. Servicios sustantivos. Sesiones de los períodos de sesiones segundo y tercero del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (40);
 - b. Documentación para reuniones. Informes sobre temas pertinentes del programa de trabajo multianual del Foro para el bienio 2002-2003 y su serie de sesiones ministeriales de alto nivel (20); documentos de antecedentes para el Foro (6) y notas informativas para la Mesa del Foro, incluidas las cuatro reuniones de los grupos especiales de expertos que se enumeran a continuación (6);

- c. Grupos especiales de expertos sobre: la financiación de la ordenación sostenible de los bosques (1); la transferencia de tecnología ecológicamente racional para la ordenación sostenible de los bosques (1); la estructura, la frecuencia y el mecanismo de un sistema de supervisión, evaluación y presentación de informes sobre la ordenación sostenible de los bosques (1); y el examen de los parámetros de un mandato para la creación de un marco jurídico relativo a los bosques de todo tipo (1);
- b) Otros productos sustantivos (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios)
 - i) Publicaciones periódicas. UNFF Newsletter (12);
 - ii) Publicaciones no periódicas. Estrategias de financiación de la ordenación sostenible de los bosques (1); estudio sobre la supervisión, evaluación y presentación de informes en relación con la ordenación sostenible de los bosques (1); nuevas cuestiones relacionadas con los bosques (1); experiencia adquirida en la aplicación de las prácticas de ordenación sostenible de los bosques (1);
- c) Cooperación internacional y coordinación y enlace interinstitucionales (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios)
 - i) Servicios sustantivos para las reuniones de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques;
 - ii) Enlace con las instituciones financieras internacionales y regionales, incluidos el Banco Mundial, el Fondo para el Medio Ambiente Mundial y los bancos regionales de desarrollo;
 - iii) Participación en las reuniones de diversos grupos de expertos y otros grupos importantes sobre cuestiones relacionadas con los bosques en apoyo del programa de trabajo multianual del Foro, y apoyo sustantivo a esas reuniones;
 - iv) Acontecimientos especiales, sobre todo los que se celebren durante los períodos de sesiones anuales del Foro;
 - v) Participación en las tareas de programación conjunta interinstitucional en apoyo del Plan de Acción del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques;
 - vi) Representación del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques en las reuniones internacionales, regionales y nacionales relacionadas con los bosques;
 - vii) Consultas con los países y organismos donantes sobre las cuestiones relacionadas con los bosques.

9. Como se explica a continuación, las necesidades adicionales derivadas de la aplicación del programa de trabajo citado se estiman en 2.250.000 dólares en cifras brutas: 1.572.800 dólares en la sección 9, 519.800 dólares en la sección 27 D y 157.400 dólares en la sección 32, Contribuciones del personal, compensadas por una

cantidad equivalente con cargo a la sección 1 de ingresos, Ingresos por concepto de contribuciones del personal.

Sección 9

Asuntos económicos y sociales

10. De conformidad con la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social, de 18 de octubre de 2000, el Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques se reuniría inicialmente una vez al año por un período de dos semanas y los gastos de viaje de un representante de cada uno de los Estados que participen en un período de sesiones del Foro, que también sean Estados miembros de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible, se sufragarían con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas. En el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003, se propusieron unas necesidades de recursos por valor de 119.900 dólares para sufragar dichos gastos de viaje, por lo que no se prevén necesidades adicionales en los gastos de viaje de los representantes para asistir a los períodos de sesiones segundo y tercero del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques. De acuerdo con la práctica establecida, se prevé que los viajes de los representantes de los países menos adelantados que participen en los períodos de sesiones del Foro, que no sean miembros de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible, se seguirán sufragando con cargo a los recursos extrapresupuestarios disponibles.

11. De conformidad con el principio de sede contenido en la resolución 40/243 de la Asamblea General, los períodos de sesiones del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques se deberían celebrar en Nueva York. Los costos de los servicios de conferencias se estiman, sobre la base del costo íntegro, en 574.000 dólares para un segundo período de sesiones anual del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques. Con arreglo al párrafo 5 de la resolución 40/243 de la Asamblea General, en caso de que el segundo período de sesiones del Foro se celebrara en Costa Rica a invitación del Gobierno, todo costo adicional directa o indirectamente derivado de la celebración del período de sesiones en ese país correría a cargo del Gobierno anfitrión de conformidad con la práctica establecida. La decisión de convocar el tercer período de sesiones en Ginebra en 2003 también constituiría una excepción a la resolución 40/243 de la Asamblea General. En este caso particular, el costo íntegro de un período de sesiones del Foro en Ginebra ascendería a 493.400 dólares. Esos costos se basan en la hipótesis de que ninguna parte de las necesidades de servicios de conferencias debe sufragarse con cargo a los recursos de los servicios de conferencias permanentes que figuran en la sección 2 (Asuntos de la Asamblea General y de servicios de conferencias) del proyecto de presupuesto por programas para 2002-2003. En esa sección se han asignado fondos no solamente para las reuniones programadas en el momento de la preparación del presupuesto, sino también para las reuniones que podrían autorizarse posteriormente, a condición de que las reuniones y las conferencias concuerden, en número y en distribución, con las de años anteriores. En consecuencia, no se necesitarían otros recursos en la sección 2 del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003.

12. En su período de sesiones de organización celebrado en febrero de 2001, el Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques decidió establecer su secretaría en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York. Se prevé que la secretaría del Foro funcione como una dependencia independiente directamente responsable ante el Secretario General Adjunto del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales. En respuesta a la decisión del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques de

establecer su secretaría en Nueva York, el Secretario General recuerda que una de las modalidades operativas del Foro incluida en el párrafo 4 h) de la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social es el mantenimiento de estrechos vínculos con la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible. La decisión de establecer la secretaría del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques en el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales se debe a que éste asume la responsabilidad de prestar servicios a la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible.

13. En la actualidad, la secretaría del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques consta de seis puestos del cuadro orgánico, un funcionario subalterno del cuadro orgánico y dos puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías) financiados con cargo a las diversas fuentes siguientes: un puesto de categoría L-7 (financiado por el Fondo Fiduciario de apoyo a la labor del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques); dos puestos de categoría D-1 (adscritos por la FAO y por el PNUMA); un puesto de categoría P-5 (adscrito por la Organización Internacional de las Maderas Tropicales); dos puestos de categoría P-4 (adscritos por el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales y por el Centro de Investigación Forestal Internacional (CIFOR)); un oficial subalterno del cuadro orgánico (financiado por el Gobierno de Finlandia); y dos puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías) (financiados por el Fondo Fiduciario de apoyo a la labor del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques). Se dispone de suficientes recursos extrapresupuestarios para mantener en activo a la plantilla actual hasta finales de 2001. Los recursos extrapresupuestarios disponibles en el momento de redactar el presente documento ascienden aproximadamente a 1.800.000 dólares.

14. Habida cuenta del alcance y el fondo de la labor que llevará a cabo la secretaría en el próximo bienio, se propone que la dependencia encargada de prestar asistencia y apoyo al Foro comprenda inicialmente un puesto de categoría D-2, un puesto de categoría P-5, un puesto de categoría P-4, un puesto de categoría P-3 y dos puestos de plantilla del cuadro de servicios generales (Otras categorías). Se propone financiar esos puestos con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas en el bienio 2002-2003. Se prevé reforzar la dotación de personal del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques mediante adscripciones de organizaciones, instituciones e instrumentos internacionales y regionales, así como contribuciones voluntarias. El PNUMA y la FAO han señalado que seguirán adscribiendo personal a la secretaría del Foro durante el bienio 2002-2003. Se prevé asimismo que otras organizaciones miembros de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques faciliten información sobre la adscripción de su personal a la secretaría del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques. Los gastos de personal que se indican a continuación se han estimado aplicando unas tasas de vacantes del 50% para el cuadro orgánico y categorías superiores y del 35% para el cuadro de servicios generales, de conformidad con la práctica en vigor para los nuevos puestos.

- a) Se consigna un total de 754.300 dólares para sufragar los seis puestos siguientes:
 - i) Un puesto de categoría D-2, Coordinador Ejecutivo y Jefe de la secretaría del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques, quien:
 - a) establecerá contactos con altos funcionarios gubernamentales a nivel ministerial y representará al Departamento en las series de sesiones ministeriales de los períodos de sesiones del Foro;
 - b) se mantendrá en contacto con los representantes permanentes de

la misiones con sede en Nueva York y dialogará con los miembros de la Mesa del Foro; c) hará las veces de asesor normativo principal del Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales sobre todas las cuestiones de los bosques relacionadas con el desarrollo sostenible en la aplicación del Programa 21; d) consultará regularmente con los jefes ejecutivos y jefes ejecutivos adjuntos de las organizaciones internacionales pertinentes, en particular miembros de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques; los jefes de otros instrumentos, organizaciones y procesos internacionales y regionales relacionados con los bosques, en particular cuestiones nuevas y cruciales, el plan de acción y la elaboración de estrategias sobre las deliberaciones en el seno del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques; e) representará al Departamento de Asuntos Económicos y Sociales y, en particular, al Foro en las tareas de programación conjunta interinstitucional de alto nivel en cumplimiento de la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social; y f) representará al Foro periódicamente en las reuniones a nivel ministerial sobre las cuestiones relacionadas con los bosques y las reuniones de las organizaciones y los instrumentos internacionales y regionales;

- ii) Un puesto de categoría P-5 (funcionario superior de asuntos de los bosques) para coordinar y orientar con aportaciones sustantivas la preparación de informes del Secretario General y documentación analítica de otro tipo sobre cuestiones normativas de ordenación sostenible de los bosques, proyectos de propuestas de formulación y coordinación de políticas para su examen por el Foro;
 - iii) Un puesto de categoría P-4 (oficial de asuntos de los bosques) para servir de enlace con los miembros de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques, prestar apoyo técnico sustantivo a la colaboración del Foro con la Asociación y hacer las veces de Secretario de la Asociación y asistir en la preparación de informes del Secretario General y la prestación de servicios al Foro;
 - iv) Un puesto de categoría P-3 (oficial de asuntos de los bosques) para asistir en la preparación de los informes del Secretario General mediante tareas de investigación, recopilación, cotejo y síntesis de datos e información y la difusión de información sobre las actividades del Foro; y
 - v) Dos puestos del cuadro de servicios generales (Otras categorías) para prestar los servicios administrativos y de secretaría necesarios de apoyo a la secretaría;
- b) Se consigna un total de 256.000 dólares para sufragar la labor de consultores que prestarán un asesoramiento especializado del que carece la Secretaría para realizar estudios y preparar la documentación de apoyo al programa de trabajo del Foro (ocho meses de trabajo de categoría P-4 en cada uno de los cuatro temas siguientes: financiación de la ordenación sostenible de los bosques; transferencia de tecnología ecológicamente racional para la ordenación sostenible de los bosques; supervisión, evaluación y presentación de informes sobre ordenación sostenible de los

bosques; otros componentes del programa de trabajo multianual, incluidas las cuestiones novedosas);

- c) Se consigna un total de 253.600 dólares para sufragar cuatro reuniones de grupos de expertos (dos reuniones por año, cada una de las cuales cuenta con la participación de 15 expertos, tres de cada una de las cinco regiones) sobre: la estructura, la frecuencia y el mecanismo de un sistema de supervisión, evaluación y presentación de informes sobre ordenación sostenible de los bosques; la financiación de la ordenación sostenible de los bosques; la transferencia de tecnología ecológicamente racional para la ordenación sostenible de los bosques; y el examen de los parámetros de un mandato para la creación de un marco jurídico relativo a los bosques de todo tipo;
- d) Se consigna un total de 232.300 dólares para sufragar los viajes del personal para: i) asistir al tercer período de sesiones del Foro en Ginebra; ii) asistir a las reuniones de órganos intergubernamentales y las conferencias de las partes en las convenciones que se ocupan de las cuestiones de los bosques; iii) participar en las consultas con los países y otros agentes importantes de la ordenación sostenible de los bosques; iv) participar en las reuniones de organizaciones gubernamentales y no gubernamentales sobre cuestiones relacionadas con la ordenación sostenible de los bosques; v) prestar asesoramiento normativo y celebrar consultas con los países en apoyo del programa de trabajo multianual y el plan de acción; vi) participar en las consultas con las comisiones regionales, la FAO, el PNUMA, el Banco Mundial, los organismos de las Naciones Unidas en Ginebra, el Convenio sobre la Diversidad Biológica, la Convención de Lucha contra la Desertificación, la Convención Marco sobre el Cambio Climático, la Organización Internacional de las Maderas Tropicales, el Centro de Investigación Forestal Internacional (CIFOR) y otras organizaciones regionales e internacionales pertinentes; vii) asistir a las reuniones de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques, establecida en abril de 2001 en Roma para prestar asesoramiento y facilitar y promover la coordinación y colaboración de las intervenciones, incluida la programación conjunta; y viii) presentar propuestas coordinadas a los órganos rectores respectivos de las organizaciones miembros y facilitar la coordinación de los donantes;
- e) Se consigna un total de 44.200 dólares para sufragar los gastos generales de funcionamiento, como alquiler de equipo de oficina, comunicaciones, red local, conexiones de teléfono y disco óptico y mantenimiento del equipo de automatización de oficinas;
- f) Se consigna un total de 5.400 dólares para sufragar los suministros y materiales necesarios para la secretaría del Foro; y
- g) Se consigna un total de 27.000 dólares para sufragar la sustitución del equipo de automatización de oficinas.

Sección 27D**Oficina de Servicios Centrales de Apoyo**

15. La suma de 519.800 dólares se destinará a los servicios centrales de apoyo, de los cuales 238.000 dólares se utilizan para sufragar gastos no periódicos relacionados con la reforma de locales de oficina y la adquisición de mobiliario y accesorios, y 281.800 dólares para sufragar los gastos periódicos por concepto de alquiler de locales.

Sección 32**Contribuciones del personal, y sección 1 de ingresos, Ingresos por concepto de contribuciones del personal**

16. Se ha previsto la suma de 157.400 dólares por concepto de contribuciones del personal correspondientes a los seis nuevos puestos previstos en la sección 32, Contribuciones del personal, la cual se compensa con una suma equivalente en la sección 1 de ingresos, Ingresos por concepto de contribuciones del personal.

Decisión 2001/316**Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas**

17. En el párrafo a) de su decisión 2001/316 de 26 de julio de 2001, el Consejo Económico y Social decidió convocar el primer período de sesiones anual del Foro en la Sede de las Naciones Unidas del 6 al 17 de mayo de 2002, sin prejuzgar el lugar en que se celebre en el futuro.

18. La decisión 2001/316 del Consejo Económico y Social guarda relación con la sección 22, Derechos Humanos, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 (A/56/6 (Sect. 22)). En el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 se dio por sentado que el Foro se reuniría en Ginebra y no se previeron recursos para cubrir los gastos de viaje del personal a Nueva York para prestar servicios al Foro ni las diferencias de costo de los viajes de los miembros del Foro entre Ginebra y Nueva York. Durante el examen de esta decisión por el Consejo se formuló una declaración oral sobre las consecuencias de esta decisión para el presupuesto por programas. Las necesidades adicionales en la sección 22, Derechos Humanos, se calculan en 54.800 dólares, desglosados de la siguiente manera:

- a) Un total de 44.000 dólares para cubrir las diferencias de costo de viajes y dietas entre Nueva York y Ginebra de 16 miembros del Foro para que asistan a la reunión que se celebrará en Nueva York;
- b) Un total de 10.800 dólares para sufragar los gastos de viaje de dos funcionarios a fin de que viajen a Nueva York para prestar asistencia al Foro en sus deliberaciones.

E/2001/L.8**Extracto del informe del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales sobre su 25º período de sesiones**

19. El Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales presentó al Consejo Económico y Social los resultados del examen de los métodos de trabajo del Comité en el documento E/2001/L.8.

20. Como se recordará, en su decisión 1999/287, de 30 de julio de 1999, el Consejo aprobó la celebración de dos períodos extraordinarios de sesiones adicionales del Comité, de tres semanas de duración, así como las respectivas reuniones de los grupos de trabajo anteriores a esos períodos de sesiones, de una semana de duración, en 2000 y 2001, siempre y cuando se dispusiera de financiación adicional, pidió que esos períodos de sesiones se utilizaran para el examen de informes de los Estados Partes a fin de reducir el atraso y pidió al Comité que examinara los medios y arbitrios para mejorar la eficacia de sus métodos de trabajo y le informara en 2001 acerca de las medidas adoptadas a ese respecto.

21. Atendiendo a la petición del Consejo Económico y Social, el Comité, en su 25° período de sesiones, celebrado del 23 de abril al 11 de mayo de 2001, examinó algunas mejoras en sus métodos de trabajo con miras a ocuparse con más eficacia del examen de los informes de los Estados Partes en sus períodos de sesiones futuros. De resultas de ello, el Comité ha aprobado con carácter provisional los métodos de trabajo revisados hasta que se evalúen más adelante en el año en curso los nuevos procedimientos antes de preparar el informe anual que se ha de presentar en diciembre de 2001. Después de examinar sus métodos de trabajo, el Comité opina que, durante un período experimental de dos años, se deberán celebrar como en el pasado sólo dos períodos de sesiones anuales, uno en abril/mayo y otro en noviembre/diciembre.

22. El extracto del informe del Comité guarda relación con la sección 22, Derechos humanos, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 (A/56/6 (Secc. 22)). En el párrafo 22.19 del proyecto de presupuesto se previó la celebración de otros dos períodos de sesiones de tres semanas de duración, así como las reuniones conexas del grupo de trabajo anterior al período de sesiones, partiendo de la presunción de que el mandato previsto en la decisión 1999/287 seguiría vigente durante el bienio 2002-2003.

23. En el documento E/2001/L.18 se presentaron al Consejo Económico y Social las consecuencias del extracto del informe del Comité para el presupuesto por programas. Se ha calculado que la reducción de los gastos en la sección 22, Derechos humanos, como resultado de esta decisión será de 340.800 dólares, desglosados de la siguiente manera:

- a) Una reducción de 323.200 dólares por concepto de gastos de viajes y dietas de 18 miembros del Comité;
- b) Una reducción de 17.600 dólares por concepto de dietas de cinco miembros del grupo de trabajo anterior al período de sesiones.

24. Además, en el programa revisado de reuniones del Comité se reflejaría una reducción de las necesidades en el orden de 1.592.000 dólares de los EE.UU. por bienio por concepto de servicios de conferencias (costo completo). De acuerdo con la metodología establecida para la presupuestación de los servicios de conferencias, el crédito global en la sección 2, Asuntos de la Asamblea General y servicios de conferencias, se determinará sólo después de aprobado el calendario de conferencias para el bienio 2002-2003 y en principio no se verá afectado por la citada enmienda al calendario de reuniones.

Conclusiones

25. En resumen, las consecuencias de las decisiones 2001/293 y 2001/316 del Consejo Económico y Social y del Extracto del informe del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales sobre su 25º período de sesiones (E/2001/L.8) darían lugar a necesidades adicionales para el bienio 2002-2003 en la sección 9, Asuntos económicos y sociales, la sección 27D, Oficina de Servicios Centrales de Apoyo, y la sección 32, Contribuciones del personal, y una reducción en cifras netas de las necesidades en la sección 22, Derechos humanos, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003. No se consignaron créditos en las secciones 9 y 27 D del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 para atender a las necesidades adicionales, y las reducciones en la sección 22 no compensarían totalmente las necesidades adicionales de las secciones 9 y 27D.

26. Como se recordará, en virtud de los procedimientos establecidos por la Asamblea General en sus resoluciones 41/213 de 19 de diciembre de 1986 y 42/211 de 21 de diciembre de 1987, para cada bienio se establece un fondo para imprevistos destinado a cubrir los gastos adicionales que surjan como resultado de mandatos legislativos para los cuales no se hayan previsto fondos en el presupuesto por programas. Conforme a ese procedimiento, si se proponen gastos adicionales que superen la cuantía de los recursos disponibles en el fondo para imprevistos, las actividades de que se trate sólo podrán realizarse mediante la reasignación de recursos antes destinados a esferas de baja prioridad o si se modifican las actividades existentes. De lo contrario, las actividades adicionales deberán aplazarse hasta un bienio posterior.

27. En la etapa actual no es posible determinar las actividades en relación con las secciones 9 y 27D del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 que podrían darse por terminadas, aplazarse, limitarse o modificarse durante el bienio.

28. En consecuencia, se necesitaría un crédito adicional de 1.964.000 dólares (en cifras netas), además de los recursos propuestos en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003. Ese crédito se imputaría al fondo para imprevistos y, por tanto, exigiría los siguientes aumentos y reducciones en las consignaciones para el bienio 2002-2003:

Sección 9, Asuntos económicos y sociales	1 572 800
Sección 22, Derechos humanos	(286 000)
Sección 27 D, Oficina de Servicios Centrales de Apoyo	519 800
Sección 32, Contribuciones del personal (que deberá compensarse con una suma equivalente en la sección 1 de ingresos, Ingresos por concepto de contribuciones del personal)	157 400
Total	1 964 000

Anexo

Estimaciones de gastos de las actividades adicionales que se financiarían con cargo a las consignaciones existentes en el presupuesto por programas para el bienio 2002–2003^a

<i>Decisiones del Consejo Económico y Social</i>		<i>Necesidades adicionales (en dólares EE.UU.)</i>		
		<i>Sección del presupuesto</i>	<i>Sustantivas</i>	<i>Servicios de conferencias (sección 2)</i>
2001/240	Informe de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal sobre su décimo período de sesiones y programa provisional y documentación del 11° período de sesiones	14	–	163 100
2001/317	El Foro Social (decisión 2001/103 de la Comisión de Derechos Humanos)	22	–	185 000
2001/279	El derecho de restitución, indemnización y rehabilitación de las víctimas de violaciones graves de los derechos humanos y las libertades fundamentales (decisión 2001/105 de la Comisión de Derechos Humanos)	22	–	64 000
2001/316	Creación de un grupo de trabajo de la Subcomisión de Promoción y Protección de los Derechos Humanos previo al período de sesiones, sobre la administración de justicia (decisión 2001/106 de la Comisión de Derechos Humanos)	22	–	127 000
2001/259	El derecho a la alimentación (resolución 2001/25 de la Comisión de Derechos Humanos)	22	7 600	–
2001/296	Continuación del período de sesiones de 2001 del Comité Encargado de las Organizaciones no Gubernamentales	9	–	344 400
2001/317	Labor de la Subcomisión de Promoción y Protección de los Derechos Humanos (resolución 2001/60 de la Comisión de Derechos Humanos)	22	2 300	–
Total			9 900	883 500

^a Las estimaciones del costo de las actividades adicionales solicitadas por la Comisión de Derechos Humanos relativas a actividades periódicas se financiarían con cargo a los recursos disponibles, por lo que tales costos no se incluyen en este cuadro.